

主題文章 /

在伊朗迅速崛起的天國大軍

冷知識 /

加菲貓與波斯貓：
波斯語與阿拉伯語之謎

工場趣聞 /

「古國」趣聞

前線 觸穆



frontiers
前線差會

89 期

2020
4月-6月

目錄

- 1 主題文章 /
在伊朗迅速崛起的天國大軍
- 9 冷知識 /
加菲貓與波斯貓：
波斯語與阿拉伯語之謎
- 12 工場介紹 /
西非宣教工場
- 14 宣教士分享 /
神憐憫軟弱的人
- 16 工場趣聞 /
「古國」趣聞

使命宣言

以愛心和尊重，
邀請穆斯林群體跟隨耶穌基督

聯絡資料

- 📍 | 九龍中央郵政信箱 74060 號
- ☎ | (852) 2753-7170
- 📠 | (852) 2771-4771
- 📞 | (852) 9530-1196
- @ | info@frontiers.org.hk
- 🌐 | www.frontiers.org.hk

編者的話

伊朗，一個以什葉派為主的伊斯蘭國家，一個陌生的國度。

相信去過伊朗的香港人並不多，但你若關心穆宣，定會知道過去二十、三十年在伊朗曾出現多個穆斯林歸主浪潮。據 Open Doors International 的統計報告，伊朗目前約有 80 萬名基督徒，他們都十分渴慕神的話。然而，這些歸主者如果面臨起訴，通常會被控告違反國家安全的罪名而判處監禁，刑期往往長達十年！

另一方面，伊朗政府好像有一個策略，就是把初信的歸主者逮住，不久卻釋放他們，要他們自願離境，有時甚至主動建議歸主者離開伊朗。這促使移居到海外的伊朗基督徒越來越多，估計在歐美國家已有 18 萬。

今期的主題文章邀請資深的穆宣同工撰文，看後你會讚歎神在伊朗人當中的作為，也會懂得為其教會及事工各種需要禱告。

此外，在伊朗感染新型冠狀肺炎已超過 4,600 人死亡，願主看顧憐憫。



主題文章

在伊朗迅速崛起的 天國大軍

Philip Jan
資深穆宣同工

大好的信息

關於伊朗的消息常會成為我們的頭條新聞，但消息背後，是神要在伊朗建立祂的教會。或許根據官方消息，福音進入伊朗的大門已經關閉，但我們知道人民的心卻是出奇地開放。四十年前的伊斯蘭革命令伊朗

人成為全世界對基督最開放的穆斯林群體，而唯有福音能將平安帶給伊朗人，以至整個中東地區的人。

有一件事是肯定的，就是伊朗人十分渴慕神的話。他們積壓了太多的失望，對宗教領袖失去信心，也對

舊有的信仰普遍不再存有幻想。不過他們仍是敬畏神的一群，深深的渴望認識神；在毫無選擇之餘，他們只有另找出路去尋找愛、喜樂、平安和真理，來填補心裡靈性的真空，結果在認真的尋索後，許多伊朗人在耶穌基督裡得到靈性的滿足，找到新的生命。

這些歸主者不單有來自伊斯蘭的什葉派及遜尼派，也有巴哈伊教徒（Bahai）和其他宗教的，甚至有猶太背景的。雖然我們沒有伊朗歸主者的確實數目，但保守估計目前的人數有五十萬至一百萬。

在過去三十年，全球多個基督教事工的報告均指出，基督教在伊朗已成為其中一個發展得最快的宗教，就是伊朗政府也承認此事。伊朗國內對聖經的龐大需求足以證明這點，即使分發聖經是違法的，但在過去幾年已送出超過一百萬本現代波斯語的聖經，需求至今仍是有增無減。

在這個封閉的國家裡，神奇地打開了許多門，令心靈飢渴的人仍能收到聖經。不過要讓福音有力地傳開，禱告是不能少的。在伊朗，許多勇敢的信徒努力派發聖經，他們犧牲與順服的見證激勵人心。然而

在逼迫中傳講福音，極需要更多禱告，求神膏抹和保護他們。

裝備教會領袖的需要

伊朗教會是全世界增長速度最快的教會之一，每天都有不少穆斯林歸主，基督徒領袖便成為伊朗教會最大的需要。他們要成為佈道者、牧者、植堂者，要抓緊每個讓教會成長的機會，確保教會不單人數增長，屬靈上亦持續成長。伊朗信徒即使冒著受逼迫的危險，仍會繼續放膽傳講福音；不論要面對甚麼危機，無數的伊朗信徒都渴望接受訓練，為參與神的事工而裝備自己。

一位伊朗信徒說：「我曾為這個進修和裝備自己去服事主的機會祈禱了四年。我們的教會已有四年沒有牧者，教會四十多位肢體都很渴望我回去將所學到的教導他們。」

許多福音機構為了滿足教會的需要，提供了門徒訓練及不同的課程給伊朗的信徒，對象有牧者、婦女、兒童工作者等。課程從基礎程度到神學學位都有。這些接受了訓練的學生對伊朗教會能快速成長扮演了重要的角色。若有更多教會領袖受訓練，相信在不久將來，會為伊朗教會的發展帶來更大動力。

了解經文及個人成長的需要

在伊朗眾多緊閉的大門背後，有不少的伊朗人正透過函授課程來學習聖經，這些課程幫助初信者認識耶穌，在與神同行的路上成長。由於大部分的伊朗信徒都很難有機會接受神學裝備，因此類似門徒訓練的函授課程就能滿足他們飢渴的心。

學生可以從世界各地（包括在伊朗國內）申請報讀這些課程。乘互聯網之便，許多散佈全球的伊朗人現正修讀不同的基督教課程。以下是一些學生修讀了這些課程的回應：

- 我明白到作見證和傳福音是我的責任，若我不與我的朋友分享耶穌，他們永遠不會認識祂。
- 「耶穌是誰」這一課的材料很豐富，幫助我更認識和明白主耶穌。
- 我從「聖經倫理」這一課裡，認識到我一切的好行為只為討主耶穌的喜悅，而不是要得人的讚賞。
- 「當你禱告」這一課幫助我曉得禱告是連繫人和神之間的橋樑。若我們的禱告要結出果實，首先我們的心要充滿神的話。



藉媒體傳福音和 避免受監控的需要

伊朗教會在過去數十年能顯著和迅速增長，其中一個重要原因就是波斯語基督教衛星電視廣播的出現，雖然這個廣播在伊朗是不合法，但估計現在有三千萬伊朗人接收到衛星電視。從回應率來計算，不論是信徒和非信徒，相信收看基督教節目會超個一百萬人。

有不少伊朗人因收看衛星電視而認識主，他們的見證都很震撼人心，歸主者也願意為基督付上生命，而基督教衛星電視往往成為他們與教會及聖經的唯一連繫，因此節目會針對尋道者和信徒，內容包括敬拜、

音樂、聖經教導及靈修、婦女和家庭問題，以及兒童節目。

有牧者每天在不同的互聯網平台佈道和訓練門徒，而網上教會亦有恆常的讀經、崇拜和祈禱聚會，很適合未能參與聚會的歸主者，同時又能提供所需要的訓練。

另外，現在已可在智能電話下載整本波斯語聖經及其他基督教資源，這能幫助信徒避過在德黑蘭街道上巡邏的宗教警察，他們會針對沒有遵守「操守指引」的男男女女，並檢查任何懷疑進行非法活動的人。現時智能電話已有軟件可以顯示每個「道德警察」活動的地點，讓市民避開

他們。若被他們發現有任何基督教資料，後果可以十分嚴重，輕則被恐嚇和辱罵，嚴重的會被拘留、罰款或起訴。

在伊朗，雖然形形色色的監控星羅棋佈，但藉著智能電話軟件及互聯網，一般伊朗人可以輕易避過監察，更可提出有關信仰的問題，接觸其他基督徒。

推展婦女事工的需要

在大部分伊朗歸主者的聚會中，婦女總是佔大多數。由於這個現象，婦女事工在伊朗已進行了多年。然而，不論在國家宗教、法律、鄰舍甚至家人的眼中，婦女的價值都比任何一個男人低；即使她們受過高深教育，並已積極參與社會活動，但其社會地位仍然受到與她們女性身分的影響。在法庭，她們供詞的法律效力只及男人的一半；男人只要喜歡，就可以隨時帶個「臨時太太」回家。許多婦女雖然受到性虐待，但因為要維護家庭的榮譽，在壓力下惟有啞忍。而且，她們常被當作家傭，有些若沒有父親或丈夫的批准，根本不能外出。每天周圍的環境都在告訴她們：「你是二等公民。」這是她們缺乏自信的根源。

牧養這些婦女其中一個有效的方法就是定期的小組聚會，內容多集中解釋在基督裡婦女的真正價值及尊嚴。許多婦女曾一次甚至多次墮胎，即使她們已信主，也完全不知道原來神對未出生的弱小生命也充滿憐愛，最後因神的憐憫和恩典，藉聖經引導她們明白這些使人痛苦的問題。

在伊朗，婦女在傳福音及建立教會方面扮演重要的角色，她們往往成為教會裡最熱心和委身的傳道，難怪在許多家庭教會和散居的伊朗信徒當中，不少領袖和牧者都是婦女。

男士事工新導向的需要

教導婦女認識自己在基督裡的真正身分固然重要，但除非男士同樣明白，才不會令婦女繼續忍受家暴和虐待、教育機會受到剝削，甚至限制參與事工。因此在 2013 年，在伊朗開始了一個新事工，直接挑戰男性要按聖經的教導去愛和尊重女性。當中信息直截了當：在主面前，男和女同是被造的，是平等的，男士必須停止在家庭和教會裡的性別歧視。

在 2013 年 7 月，在伊朗首次舉行了一個男士大會，主題全是關於女性



的。參加的男士開始悔改，情況令人震驚，他們從以往對女性的嚴苛，最後轉為認同女性的地位。他們更渴望認識究竟一個基督徒男士在家庭、工作、教會和社會有何使命。其中最難忘的一刻就是他們有許多人接受洗禮。會議結束後一個星期，該事工的負責人匯報說：「這些男士回家後改變了，許多太太都很驚訝，丈夫對自己和孩子所做的完全像另一個人似的，他們對家人有更多的愛和尊重。」

更多青年領袖 服事少年人的需要

伊朗人口以年青人為主，有超過一半在 30 歲以下，這意味要訓練更多信徒去接觸年青人。伊朗的教會都希望新一代會說波斯語的肢體成為有忠信的門徒，將上帝的故事告訴這個說波

斯語的國家。教會年長的領袖們深深相信神正呼召年青一代的伊朗信徒，去做比前人更偉大的事。

此外，須要切切為伊朗的年青信徒禱告，他們接受了新的信仰，承受著從家人而來的沉重壓力，不少年青信徒每天面對著父母的敵對聲音。雖然偶有全家歸主的例子，但大部分家庭只有一人信主，他們活在兩難之間：一方面不希望為家人帶來羞辱或危險，另一方面又不想離開基督。他們特別需要神的恩典、堅忍的心，以及超越自己年齡的智慧來為主作見證。

在逼迫中堅忍的需要

伊朗在 1979 年發生了伊斯蘭革命後，很多牧者及教會領袖都受到嚴厲的迫害，有些被判死刑，並且已

經執行，有些則被秘密綁架，被找到時已被殺。過去四十年，伊朗的基督徒群體常常面對拘捕、監禁、問話、審訊及其他不公義的對待。即使獲釋後，他們仍會被警告不可進行任何基督教活動。政府時刻的監視，令參與集體崇拜及傳福音等活動都變得困難和危險。

許多人被控改信基督教後，會被扣留和問話一段時間，結果失去工作。他們常常憂慮如何維持家庭，有些是家庭的經濟支柱，害怕一旦被拘捕，家人的生活便會陷入困境；同樣，為了讓他們獲釋，家人要籌措大筆的保釋金而四出張羅。經濟壓力是政府手上的一件武器，為了令所針對的信仰少數群體保持沉默。

受迫害的伊朗基督徒須要有能力在「不知明天將如何」的環境下信靠主。當他們被拘禁問話時，需要更多的代禱，有從神而來的智慧去回答各樣問題，心中滿有平安、力量和穩妥。

聖靈超然地介入的需要

從許多受迫害信徒的見證中，我們知道神會在他們當中工作，是基督的愛不斷將人吸引到祂面前，若沒

有聖靈在人生命裡的大能作為，這一切都不可能發生。神能夠向人說話，甚至觸摸人的心，令他們對耶穌產生好奇。從一些可靠的消息，有伊斯蘭神職人員因為讀了聖經，且與耶穌有超自然的相遇後，最終成了基督徒。

伊朗基督徒有很多關於異象和異夢的見證，他們有些曾看見一個穿著白衣的男人，有些則看見強光和清楚聽到說話的聲音，奇妙的是他們所有人都知道那人就是耶穌。有些經歷病得醫治，或是從捆綁他們多年的惡習裡得到釋放。因著與耶穌相遇，許多人成了基督徒，為他們的生活和群體帶來改變。

完成神對伊朗的心意的需要

伊朗教會的前路會怎樣？下一步要如何走？雖然沒有人知道未來的發展，但我們肯定想看到神的國降臨到伊朗，讓敬畏的心在基督裡得著盼望，教會更加堅固和合一。當全球的基督徒在為伊朗的各樣事工及信徒禱告，我們便是參與將基督帶給伊朗人的行動。

首先，伊朗的基督徒請求普世教會繼續為他們及伊朗教會祈禱，努力

去福音化這國家，使伊朗人成為主的門徒。伊朗人口有八千四百萬，要讓福音傳遍，仍然是一條漫長的路，要做的工作還有許多！

第二，請記念伊朗教會能剛強壯膽，無懼政府無休止的壓迫。多個世紀以來，可追溯至聖經舊約時期，伊朗在神的宣教計劃裡都扮演一個特別而且重要的角色：在舊約的尼希米記，是波斯王幫助重建耶路撒冷的城牆；在新約時期的使徒行傳，已有伊朗歸主者的記載，當時稱作帕提亞人、瑪代人和以攔人，他們是經歷五旬節聖靈洗禮的第一批人。伊朗人與基督教的流傳有極深的淵源。

第三，請記念伊朗教會及信徒不單傳福音給本國人，也願意傳給其他國家的人。伊朗基督徒不應有狹窄

的眼光，限制主的大使命，只將福音傳給本國人；他們同時要對不同文化開放，願意接觸不同的國家、種族和語言群體。自從 1979 年伊朗革命開始，便有幾百萬伊朗人移居外國，他們現已散居於全球不同國家，有些已成為委身的基督徒，是一股潛在的力量，能夠同時向自己同胞或是其他國家的人傳福音。

最後，請特別記念那些被拘禁的歸主者，讓他們知道他們的故事並未完結。對許多人來說，那只是個開始。神沒有丟棄他們，祂手中肯定已有一個特別的計劃——祂要在伊朗建立屬於祂的教會。

神必會繼續興起祂的大軍來完成祂對伊朗的非凡計劃！✍

文章資料來源：

1. Elam 事工網頁：www.elam.com
2. *Operation World*, 7th edition, 2010.

冷知識

加菲貓與波斯貓： 波斯語與阿拉伯語之謎

霍靜雯
事工副主任

大食懶加菲貓與高貴優雅的波斯貓看來格格不入，但原來牠們甚有淵源。加菲貓是由波斯貓與美國短毛貓雜交的新品種，又稱紅虎斑英國短毛貓，身分於八十年代正式確立。牠除了有濃密的皮毛，還保留波斯貓獨特的可愛表情與圓滾滾的體形，性格安靜，並且喜愛待在主人身邊。

波斯貓與加菲貓外型相似，猶如雙生兒。波斯語與阿拉伯語寫法相近，又是否同出一源？全球的穆斯林以遜尼派為主（超過 80%），他們與使用波斯語為主的伊朗什葉派不單格格不入，有時甚至勢成水火。但原來什葉派信徒除了在宗教上使用阿拉伯語，兩種語言其實關係密切。

波斯語與阿拉伯語之異同

相似之處：共通阿拉伯字母，由右到左書寫，以加點方式創造字母

驟眼看來，波斯文和阿拉伯文可說是「貓」（註：貌）合神離。波斯語的英文是 Persian，阿拉伯發音為 Farsi。公元 651 年，源遠流長的波斯王朝¹被信奉伊斯蘭教的阿拉伯人推翻，此後，波斯人開始改用阿拉伯字母用來拼寫自己的文字。由於宗教和政治原因，波斯語有三至四成的詞彙源自阿拉伯語，同時，阿拉伯語的書法深受波斯文化影響。

波斯語和阿拉伯語

均由右到左書寫，與我們慣用的中文和英語相反。除了由不同字母連寫構成，阿拉伯書法猶如漢字草書筆劃連綿，字母在字首、字中、字



尾時各有造型，詞尾的字母通常會加上尾巴。但即使字母的形狀相近，上、下方不同的點數可意味著它是完全不同的字符，不熟悉的人須多花心力去辨認。

相異之處：來自不同語系，各有獨特特徵

縱使波斯文和阿拉伯文外型相似，卻不能以貌取「文」！兩種語文在語言學上並沒有直接的關聯，文法語句的區別也很大。阿拉伯語和波斯語（就像日語和漢語）互有借用

字²，但文法上卻風馬牛不相及，在日本講中文是行不通的。在阿拉伯人入侵波斯之前，波斯語用的是截然不同的字母系統。古波斯文屬於印歐語系，跟英語的語系相同，在伊朗、阿富汗、塔吉克斯坦等區域被廣泛使用。阿拉伯語屬於閃米特語系，廣泛在中東、北非、東西非部分地區流通。波斯語共有 32 個字母，比阿拉伯語多 4 個：pe (پ) 、che (چ) 、že (ژ) 、和 gâf (گ) 。以下是「主耶穌」(Lord Jesus) 的寫法，你能分辨它們嗎？

波斯語

پروردگار عیسی

阿拉伯語

الرب يسوع

紅色標記為波斯語獨有字母，綠色標記為阿拉伯語獨有字母



塞魯士圓柱，現收藏於大英博物館

結語

福音藉波斯歷史、媒體觸及人心

「貓」有相似絕非巧合！外表相似的波斯文與阿拉伯文同樣有許多宗教、政治、文化上的歷史關係，同樣地聖經與波斯有無數淵源！例如：以斯帖記中有不少詞彙源自古波斯文的翻譯；古波斯帝國的以攔省，就是位處於今日的伊朗（但八2）；1879 年發現的古物塞魯士圓柱 (Cyrus Cylinder) 上，有古波斯語楔形文字 (Cuneiform Script) 記載波斯王居魯士釋放奴隸回鄉，這便是以斯拉記一章 1-2 節的詔書。這些種種，豈不是與伊朗穆民對話的切入點嗎？自從 2014 年現代波斯語聖經新譯本誕生，新一代更能掌

握真理內容，造就穆宣的大躍進。求主大大使用不同媒體，成為傳遞福音的橋樑，使人心甦醒的信息臨到波斯語系國家，包括伊朗、阿富汗和塔吉克斯坦等創啟地區。差異不成阻攔，共同才是契機！✍

註：

- 1 阿拉伯人統治前，由 559BCE- 651 近千年共有四個波斯王朝時代，最後的王朝名為薩珊王朝。
- 2 除了日文借用漢字外，漢語也從日語借用了新詞，例如「元氣」、「攻略」等都是和製漢語。請參 [zh.wikipedia.org/wiki/ 漢語中的日語借詞](http://zh.wikipedia.org/wiki/漢語中的日語借詞)。

	波斯語	阿拉伯語
文字拼寫	阿拉伯字母系統	
書寫方向	由右到左書寫	
字母標示	以加點方式創造字母	
語系	印歐語系：印度—伊朗語族 (如大部分歐洲語言與印地語)	亞非語系： 閃米特語族 (如希伯來語)
字母表	آ ا ب پ ت ث ج چ ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک گ ل م ن	ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ل م ن ه و ي
數字	٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١ ٠	٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١ ٠

波斯語（紅色）與阿拉伯語（綠色）異同對照

— 工場介紹 —

西非 宣教工場

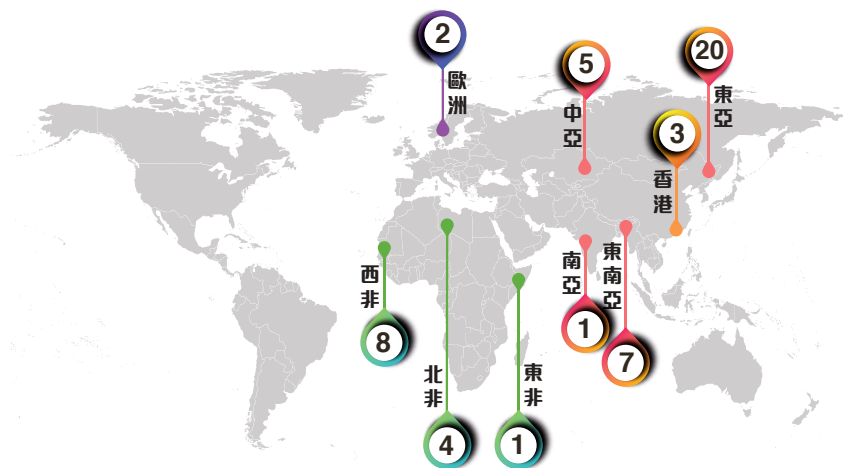
香港前線差會一個主要的工場，位於西非風沙國*，糅合了阿拉伯與非洲文化。因位於撒哈拉沙漠的邊緣，故氣候炎熱乾旱，而3月到4月間沙塵暴頻密，生活條件較差。該國人口大約450萬，有十多個族群，99.5%是穆斯林，而絕大部分從未聽聞福音。

由於全國適合耕作的土地稀少，很多

孩童缺乏足夠的食物，離婚率持續高企也引發社會各方面的問題。目前，種族、部落之間仍會互相搶奪土地及牲口，爆發衝突並造成傷亡。

本會現時有8位宣教士在風沙國，主要服事當中的23萬宋族人穆斯林。宋族人十分團結內聚，外人不易融入他們的社群。他們生活在既有的信仰和文化框架之內，習慣於靠努力來爭取生活的保障，不易相信白白得來的恩典。然而，隨著年輕一代移居首都及歐美國家，加上資訊科技普及，宋族人開始接觸不同的文化與知識，對外界的資訊逐漸持開放態度。

香港前線差會宣教士人數分佈



三朝家庭及其隊員看星之家、風力士姊妹：

以醫療及健康教育為宣教平台

透過義診和提供醫療保健服務，接觸風沙國沙市的村民，每月求診超過200人次（目前疫情嚴峻，暫停辦公），也在村中推廣兒童牙齒保健計劃。由於需要幫助的人太多，有時使工人們疲累不堪，加上四月份天氣開始炎熱，室內溫度高達40度，求主加力。

小康之家及其隊員天霖姊妹：

以耕種、重建學校及籌建社區中心服事穆斯林

過去三年幫助「好時光學校」重建校舍，現已基本上完成課室和校務處的重建工程，去年更成功爭取在該校建立圖書館，盼能幫助學生養成閱讀的良好習慣。此外，推動當地農民使用各種農具，在水災時捐贈物資及糧食，向村民表達關心和主的愛。

工場代禱需要

為工場祈禱：

求主開啟宋族人的心靈，挪開一切攔阻他們認識祂的事物，並且接受那位又真又活的主，也求主差派更多工人服事宋族人。

記念宋語聖經的翻譯工作，感恩宋語新約餘下部分的翻譯預計於兩年內完成，求主引導團隊能製作讓宋人明白但不失原意的翻譯。另外，工人正計劃創作第一批宋語詩歌，盼透過這個媒介認識宋族朋友。

求主保護風沙國的工人和信徒，尤其是那些受到宗教逼害的，求主堅固他們的信心，經歷主所賜的平安。另記念宋族的信徒持續學習神的話，並有智慧向家人作見證。

風沙國和鄰近國家都受到新型肺炎疫情影响。求主憐憫，讓當地政府採取有效的措施，阻止疫情擴散，並減少人命傷亡。

* 為保護工場及宣教同工，差會以「風沙國」作為該國名字。

神憐憫軟弱的人

小明太太
本會東亞區宣教士

福哥是我們認識的其中一個移民，他有一弟「小韓」，40歲出頭，但已臥床癱瘓三十年，只有頭部能稍微移動，一切起居作息均仰賴雙親照顧。隨著父母漸漸年紀老邁，照顧小韓已顯得有心無力！

福哥雖然去了南方省份打工，仍會透過微信跟我們保持聯繫，有一次他在微信告知：他弟弟已經絕食九天了，身體非常虛弱，應該時日無多啦！我們收到消息，心裡想：對他和父母來說，未嘗不是個解脫。然而，神隨即將一顆憐憫的心放在我裡面，這個人一生都在痛苦中度日，難道就這樣悲傷地進入永遠的滅亡嗎？心裡一萬個不甘心，聖靈就感動我起來為他禱告，願他在生之日能聽見好消息，當時就想起拉撒路的故事。

我只知道有小韓這個人，卻從來未去過他的家，知道他家所在的只有我們的隊長夫婦，而他們只探望過他一次，也是多年前的事了！無奈隊長

剛好出外開會，要幾天後才回來。終於等到隊長回來，他是團隊唯一的司機，再等他休息兩三天才能安排去看小韓，這段時間唯有迫切祈禱：「小韓，撐住！不要死呀！」

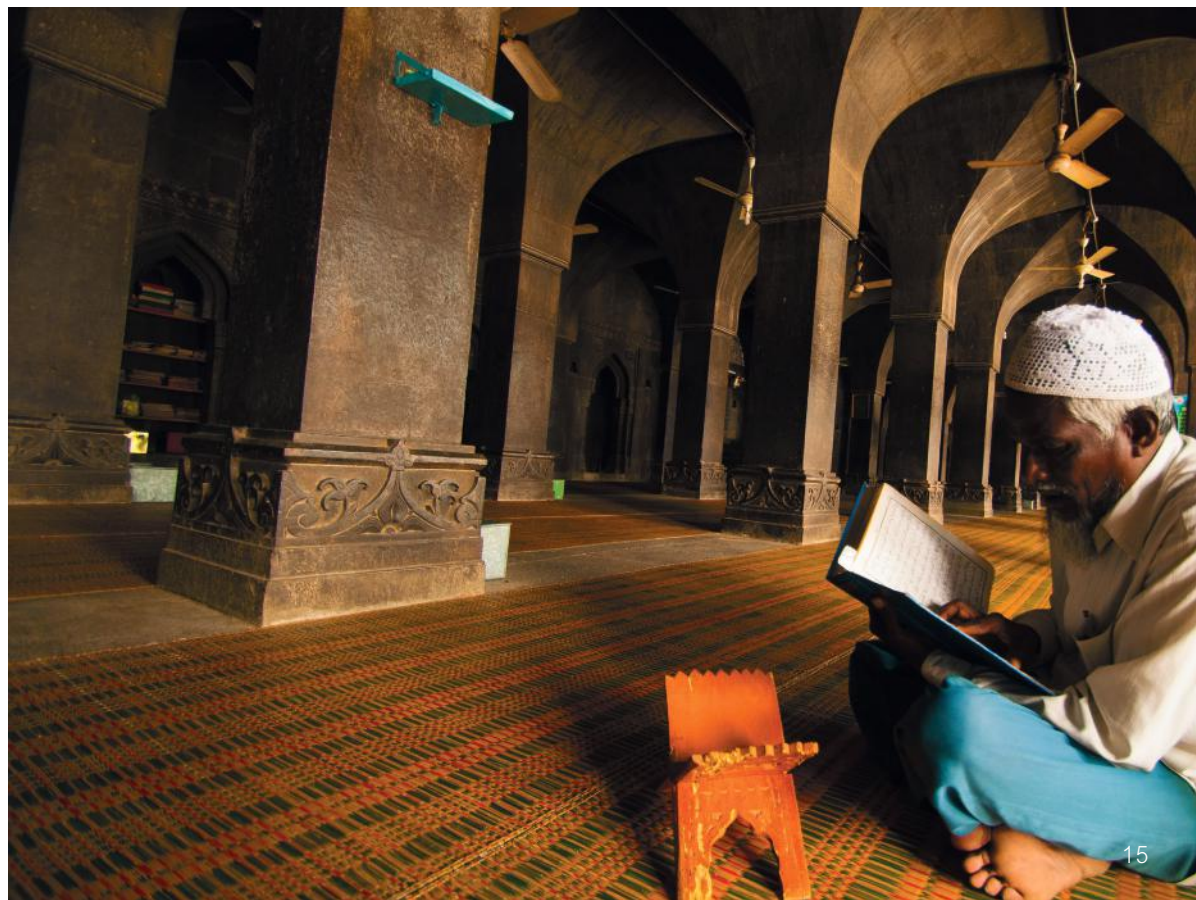
喊着耶穌的名字

到了小韓的家，他已經非常虛弱，連說話的力氣都沒有了，身體開始發脹，可想而知他的痛苦！我在他身旁問他：「絕食，是否想死？」他點頭。

「死亡真的能解脫你的痛苦嗎？死後，你知道能夠去到樂園？能見到真主（神）嗎？」他定睛看了我一眼，眼裡充滿迷惘。我於是跟他分享：「我已經為你禱告十多天，有從神而來的說話要告訴你：唯有耶穌基督能拯救你，因為只有他是從神而來，他是世界的光，聖經告訴我們，耶穌基督是道路、真理、生命，只有他能帶我們到神那裡！」我也跟他分享了拉撒路的故事：「他和你一樣，一生都在痛苦中度過，但他死後卻在樂園裡得享福樂，你是否想像拉撒路一樣死

後能在神的樂園裡享安息？」我鼓勵他一句句跟我祈禱，認信主耶穌。由於他已沒力氣說話，我讓他在心裡跟我說，最後鼓勵他重複呼叫：「耶穌基督拯救我！」他竟然開口不斷地喊叫耶穌、耶穌的名字！

我們離開後的第二天，小韓去世了！雖然心裡有數他時日無多，但仍然難過！他這樣離世，能得救嗎？我不期然心裡有點困惑，但神向我說：「只管按著我吩咐的去做，其餘的事你不用管！」



「古國」趣聞

保連
本會北非宣教士

會唱歌的升降機

在北非「古國」¹，每部升降機都連著一首歌，各有不同，當升降機移動時，便會響起歌聲，內容大都是祈求真主保佑平安！我住的單位靠近升降機，所以常常聽到升降機傳出來的歌曲，難得安靜！惟有停電時，才是最安靜！不過，如果約了朋友到訪，這歌曲也助我知道客人來啦！

「古國」的男男女女都喜歡自拍，在公園裡、大閘前、路中心、車上、船上，總看見他們自拍，而最熱門的地方是在升降機內，



因為升降機通常有鏡子，並且只能容納一至三人，可算是私用了，最適合自拍！

由於升降機太小，而且男女不能一起搭乘，所以一般都是排隊而獨自使用的，當然家人或同性別除外；如果在自己所住的樓層想使用升降機，往往要等升降機內無人才可使用，皆因「僧多粥少」。

大廈以管理員冠名

在我住所的街道，有各種形式的大廈，每座大廈都有管理員，他們都是全家住在大廈地下那一層。管理員通常生養眾多，孩子們喜歡在街上玩耍。熟識我的孩子，見面就會彼此打招呼。有一天，我經過住址附近的另一條街，一個小朋友走過來與我傾談，問我住在哪裡，我告訴她住在某某大廈，她反問我是否住在某某爸爸的大廈，原來小朋友對大廈的稱呼是按管理員名字的！多親切！

有時候當我忘記了男孩子的名字，我只要稱呼他為穆罕默德，都會有一半機會正確，因為名叫穆罕默德的人實在太多了！其次便是艾哈邁德，機會率也很高！由於名字很容易相同，所以他們正式的名字是四代組成的，包括：自己、爸爸、祖父、曾祖父的名字。他們會從中找一個較為少人用的作為別人日常對自己的稱呼。有些更加會用暱稱，使重複乏味變為有趣一點！為何這幾個名字如此普遍？原來在伊斯蘭教史，穆罕默德是他在世的名字，而在世之前名叫艾哈邁德，在世之後名叫馬哈德。因此，這三個名字是最多人用的！

「古國」人飲水時是多人共用一個器皿的。去年在聖誕節派對裡，我拿起筆把自己的名字寫在杯子上，卻引來一個「古國」人取笑我。因為他們一個杯可以供任何人使用，而我們這些外國人不單每人要有一個「私家杯」，還要在杯子上寫上名字，慎防其他人飲用！要進入一個新的文化實在不易。

註：

¹ 為保護工場及宣教同工，差會以「古國」作為該國名字。

投進 穆宣禱告 浪潮

《為穆斯林世界禱告 30 天祈禱手冊》

有「成人版」及「家庭版」，每本 \$28

齊來關心穆斯林祈禱會 2020 (合辦聚會)

主題：以華冠代替灰塵 —— 守望什葉派穆斯林

5 月 15 日 (五) | 晚上 7:30 | 油尖旺區

報名：<https://bit.ly/2OjHdjQ> | 截止報名：5 月 8 日

開齋節前通宵祈禱會

5 月 22 日晚上 10:00 至 5 月 23 日早上 6:00 (五至六)



穆宣禱告課程一：求主開信道的門

6 月 9-23 日 (二) | 晚上 7:30-9:30

截止報名：6 月 3 日

(約於 5 月初開始接受報名)

穆宣禱告課程二：任重道遠

6 月 30 日 - 7 月 14 日 (二) | 晚上 7:30-9:30

截止報名：6 月 23 日

(約於 5 月底開始接受報名)

本地觸穆網上課程

內容：本地穆斯林現況、本地穆宣個案分享

日期：6 月 6-27 日 (逢週六，四堂)

時間：下午 2:30-4:30

費用：自由奉獻

(約於 4 月底接受報名)

